

Instructions for use:

EN

Indications for use: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is an electrolysed solution intended for use as an adjuvant for the treatment of mouth and throat infections and the debridement and moistening of mouth lesions and thrush. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care can be broadly applied within a comprehensive oral cavity treatment.

Handling: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is biocompatible for its indicated use, non irritating to human skin and is not a skin sensitizer. No special handling precautions are required.

Storage: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care should be stored in its original sealed container at ambient conditions. Store at room temperature and prevent product from freezing. It is non flammable. After use, the container should be closed again, before storing.

Stability: Until opened, the stability of Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is assured up to expiration date (see bottle for year and month of expiration “YYYY MM”). Upon opening, note the date on the bottle in the section “Date opened”. Stability of the unused solution is assured for up to 60 days after opening.

Directions for use: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is ready for use with no mixing or dilution required. Apply three times a day for as long as healthcare professional care tells you or until there are no inconvenience.

Treatment: You can use it per the instructions provided by your dentist.

Warnings and points to note:

- If tamper resistant seal is broken or missing, do not use.
- Do not use if hypersensitive to product ingredients
- Do not use Microdacyn[®]₆₀ Oral Care in combination with other oral care products without the advice of a healthcare professional.
- In case of deep or serious wounds or if you have any other treatment concerns consult a healthcare professional.
- If signs of infection consult a healthcare professional.
- Report any adverse reactions to a healthcare professional.
- For use in children less than 7 years must be supervise by an adult.
- Keep container closed when not using.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is harmless even in case of accidental contact with eyes, nose or ingestion.

Disposal: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is non-toxic and safe to the environment. No special disposal considerations required.

Ingredients: Electrolysed Water (H₂O), Sodium Chloride (NaCl) ancillary substances: Sodium Hypochlorite (NaOCl) and Hypochlorous Acid (HOCl).

Istruzioni d’uso:

IT

Indicazioni per l’uso: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care è una soluzione elettrolizzata prevista per l’uso come coadiuvante nel trattamento di bocca e gola e per sbrigliare e inumidire piccole lesioni e afte della bocca causate da abrasioni, attrito, ecc. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care può essere ampiamente applicato nell’ambito di un trattamento completo della cavità orale.

Manipolazione: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care è biocompatibile per l’uso per cui è indicato, non è irritante per la pelle negli esseri umani e non è un sensibilizzatore cutaneo. Non sono richieste precauzioni particolari per la manipolazione.

Conservazione: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care deve essere conservato nel suo contenitore originale sigillato, in normali condizioni ambientali. Conservare a temperatura ambiente ed evitare il congelamento del prodotto. Non è infiammabile. Dopo l’uso, il contenitore deve essere richiuso per la conservazione.

Stabilità: Fino al momento dell’apertura, la stabilità di Microdacyn[®]₆₀ Oral Care sono garantite fino alla data di scadenza (vedere il flacone per l’anno e il mese di scadenza “AAAA MM”). Annotare sul flacone la data di apertura, nella sezione “Date opened” (Data di apertura). La stabilità della soluzione inutilizzata sono garantite per un massimo di 60 giorni dall’apertura.

Istruzioni per l’uso: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care è pronto per l’uso; non è necessario miscelarlo né diluirlo. Applicare tre volte al giorno per il periodo indicato dall’operatore sanitario o fino alla scomparsa dei sintomi.

Trattamento: Utilizzare seguendo le istruzioni del proprio dentista.

Avvertenze e osservazioni:

- Non usare se il sigillo antimanomissione è rotto.
- Non usare in caso di ipersensibilità ai componenti del prodotto.
- Non usare Microdacyn[®]₆₀ Oral Care abbinato ad altri prodotti per l’igiene orale senza la consulenza di un operatore sanitario.
- In caso di ferite profonde o gravi, o se si ha qualsiasi altro dubbio in merito al trattamento, consultare un operatore sanitario.
- In presenza di segni di infezione, consultare un operatore sanitario.
- Ogni eventuale reazione avversa va segnalata a un operatore sanitario.
- L’uso nei bambini di età inferiore ai 7 anni deve essere sottoposto alla supervisione di un adulto.
- Tenere il contenitore chiuso quando il prodotto non viene utilizzato.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care è innocuo anche in caso di contatto accidentale con occhi o naso oppure in caso di ingestione.

Smaltimento: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care è atossico ed è sicuro per l’ambiente. Non sono richieste precauzioni particolari per lo smaltimento.

Ingredienti: Acqua elettrolizzata (H₂O), cloruro di sodio (NaCl), sostanze accessorie: Ipcolorito di Sodio (NaOCl) e Acido Ipcoloroso (HOCl).

Notice d’utilisation:

FR

Indications: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care est une solution électrolysée destinée à être utilisée comme adjuvant pour le traitement des infections de la bouche et de la gorge, le débridement et l’humidification des lésions buccales et du muguet. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care peut être appliqué d’une manière générale dans le cadre d’un traitement complet de la cavité orale.

Manipulation: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care est biocompatible dans le cadre de son utilisation indiquée, non irritant pour la peau humaine, et n’est pas un sensibilisateur cutané. Aucune précaution de manipulation spéciale n’est requise.

Conservation: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care doit être conservé dans son récipient d’origine fermé dans des conditions ambiantes. Conserver à température ambiante et empêcher la congélation du produit. Le produit est non inflammable. Après l’emploi, le récipient doit être fermé de nouveau, avant la conservation.

Stabilité: Avant l’ouverture, la stabilité de Microdacyn[®]₆₀ Oral Care sont assurées jusqu’à la date de péremption (voir le flacon pour l’année et le mois de péremption AAAA MM). Lors de l’ouverture, indiquer la date sur le flacon dans la section « Date opened » (Date d’ouverture). La stabilité de la solution non utilisée sont assurées pendant jusqu’à 60 jours après l’ouverture.

Mode d’emploi: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care est prêt à l’emploi ; aucun mélange ou dilution n’est requis. Appliquer trois fois par jour pendant la durée recommandée par votre professionnel de la santé ou jusqu’à ce l’inconfort ait disparu.

Traitement: Utiliser le produit selon les instructions fournies par votre dentiste.

Avertissements et points à observer:

- Ne pas utiliser si le sceau d’inviolabilité est rompu ou manquant.
- Ne pas utiliser en cas d’hypersensibilité aux ingrédients du produit.
- Ne pas utiliser Microdacyn[®]₆₀ Oral Care en combinaison avec d’autres produits de soins oraux sans le conseil d’un professionnel de santé.
- En cas de plaies profondes ou graves, ou d’autres inquiétudes concernant le traitement, consulter un professionnel de santé.
- En présence de signes d’infection, consulter un professionnel de santé.
- Signaler toute réaction indésirable à un professionnel de santé.
- L’utilisation du produit chez les enfants de moins de 7 ans doit être surveillée par un adulte.
- Maintenir le récipient fermé lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care n’a aucun effet nocif même s’il entre accidentellement en contact avec les yeux, le nez ou en cas d’ingestion.

Élimination: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care est non toxique et sans danger pour l’environnement. Aucune considération spéciale en matière d’élimination n’est requise.

Ingédients: Eau électrolysée (H₂O), chlorure de sodium (NaCl), substances auxiliaires: Hypochlorite de Sodium (NaOCl) et Acide Hypochloreux (HOCl).

Gebrauchsanweisung:

DE

Indikationen: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist eine elektrolysierte Lösung, die als Adjuvans für die Behandlung von Mund und Hals sowie für Wundausschneidung und Befeuchtung kleiner Mundläsionen und Soor infolge von Abschürfungen, Reibung usw. vorgesehen ist. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care kann im Rahmen einer ganzheitlichen Behandlung der Mundhöhle großflächig aufgetragen werden.

Handhabung: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist für die indizierte Verwendung biokompatibel, führt nicht zu Irritationen der menschlichen Haut und ist kein Hautsensibilisator. Bei der Handhabung sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.

Lagerung: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist im originalversiegelten Behälter unter Umgebungsbedingungen zu lagern. Bei Raumtemperatur lagern und verhindern, dass das Produkt gefriert. Es ist nicht brennbar. Nach der Verwendung und vor der Lagerung den Behälter wieder verschließen.

Stabilität: Bis zum Öffnen ist die Stabilität von Microdacyn[®]₆₀ Oral Care bis zum Ablaufdatum gewährleistet (Jahr und Monat des Ablaufs JJJJ MM sind auf der Flasche angegeben). Nach dem Öffnen das Datum im Bereich „Date opened“ (Geöffnet am) auf der Flasche notieren. Die Stabilität einer nicht verwendeten Lösung wird bis zu 60 Tage nach Öffnung gewährleistet.

Bedienungsanleitung: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist einsatzbereit, ohne dass eine Mischung oder Verdünnung erfolgen muss. Über die vom Arzt verordnete Dauer oder bis alle Unannehmlichkeiten abgeklungen sind, dreimal täglich anwenden.

Behandlung: Sie können es gemäß den Anweisungen des Zahnarztes anwenden.

Warnings and points to note:

- Nicht verwenden, wenn der manipulationssichere Verschluss beschädigt ist oder fehlt.
- Nicht bei Überempfindlichkeit gegen die Inhaltsstoffe des Produkts verwenden.
- Ohne ärztliche Beratung Microdacyn[®]₆₀ Oral Care nicht in Verbindung mit anderen topischen Produkten anwenden.
- Wenden Sie sich bei tiefen oder ernststen Wunden oder bei weiteren Bedenken hinsichtlich der Behandlung an einen Arzt.
- Wenn Infektionsanzeichen auftreten (zunehmende Schmerzen, Blutung, Eiter) oder die Wunde keine Heilungsanzeichen zeigt, einen Arzt hinzuziehen.
- Jegliche Nebenwirkungen einem Arzt melden.
- Die Anwendung durch Kinder unter 7 Jahre muss von einem Erwachsenen überwacht werden.
- Behälter bei Nichtgebrauch verschlossen halten.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist auch bei versehentlichem Kontakt mit Augen oder Nase oder Verschlucken harmlos.

Entsorgung: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ist umweltfreundlich und nicht toxisch. Bei der Entsorgung müssen keine besonderen Vorkehrungen getroffen werden.

Inhaltsstoffe: Elektrolysiertes Wasser (H₂O), Natriumchlorid (NaCl), Natriumphosphat (NaH₂PO₄/Na₂HPO₄), Natriumsulfat (Na₂SO₄), zusätzliche Stoffe: Natriumhypochlorit (NaOCl) und Hypochlorsäure (HOCl).

Brugsvejledning:

DA

Indikationer for brug: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er en elektrolyseret opløsning, der er beregnet til anvendelse som adjuvans til behandling af mund og hals infektioner og til debridement og fugtning af munden læsioner og drøsler. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care finder bred anvendelse i forbindelse med en omfattende behandling i mundhulen.

Håndtering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er biokompatibel for den indicerede anvendelse, er iritationsfri for human hud og virker ikke hudsensibiliserende. Der kræves ingen særlige forholdsregler for håndtering.

Opbevaring: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care bør opbevares i den originale forseglede beholder ved omgivelsesforhold. Opbevar ved stuetemperatur, og undlad at fryse produktet. Opløsningen er ikke brændbar. Efter brug bør beholderen lukkes igen inden opbevaring.

Stabilitet: Indtil åbning er stabiliteten af Microdacyn[®]₆₀ Oral Care garanteret indtil udløbsdatoen (se flasken for udløbsår og -måned AAAA MM). Ved åbning skal datoen noteres på flasken i afsnittet “Date opened” (Åbnet den). Stabiliteten af den ubrugte opløsning er garanteret i op til 60 dage efter åbning.

Brugsanvisning: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er brugsklar og kræver ikke opblanding eller fortynding. Anvendes tre gange daglig, i så lang tid som sundhedspersonalet har anvist, eller indtil generne er væk.

Behandling: Produktet kan anvendes i henhold til tandlægens anvisninger.

Advarsler og noter:

- Hvis den manipulationssikrede forsegling er brudt, må produktet ikke bruges.
- Kun til ekstern brug. Må ikke injiceres.
- Må ikke anvendes til personer med overfølsomhed over for indholdsstofferne.
- Undlad at bruge Microdacyn[®]₆₀ Oral Care i forbindelse med andre mundplejeprodukter, medmindre det anvises af sundhedspersonalet.
- Henvend dig til sundhedspersonalet i tilfælde af dybe eller alvorlige sår, eller hvis du er i tvivl om andre behandlingsmæssige forhold.
- Søg råd hos sundhedspersonalet ved tegn på infektion.
- Oplys alle bivirkninger til sundhedspersonalet.
- Anvendelse til børn under 7 år skal ske under tilsyn af en voksen.
- Hold beholderen lukket, når produktet ikke bruges.
- Periocyn[™] er ufarligt selv i tilfælde af utilsigtet kontakt med øjne eller næse eller utilsigtet indtagelse.

Bortskaffelse: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er ikke giftig og er sikker for miljøet. Kræver ingen særlige forholdsregler for bortskaffelse.

Ingredienser: Elektrolyseret vand (H₂O), natriumklorid (NaCl), hjælpestoffer: Natriumhypoklorit (NaOCl) og Hypoklorsyre (HOCl).

Bruksanvisning:

SV

Avsedd användning: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care är en elektrolyserad lösning som är avsedd som hjälp vid för behandling av mun och hals infektioner och debridering och fukttilförsel av mun lesioner och trast. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care har ett brett användningsområde inom flera olika munhålebehandlning-ar.

Hantering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care är biokompatibelt för avsedd användning, irriterar inte human hud och är inte hudsensibiliserande. Det krävs inga speciella försiktighetsåtgärder vid hanteringen.

Förvaring: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care ska förvaras i förseglad originalförpackning under rumsförhållanden. Förvara i rumstemperatur och skydda produkten från att frysa. Den är inte antändbar. Stäng behållaren efter användning, innan den ställs i förvaring.

Hållbarhet: Öppnad garanteras Microdacyn[®]₆₀ Oral Care vara steril och hållbar till utgångsdatum (se utgångsdatum på flaskan, år och månad AAAA MM). När den öppnas antecknar du datumet på flaskan i sektionen Data opened (öppnad datum). Den använda lösningens hållbarhet och sterilitet garanteras upp till 60 dagar efter öppnandet.

Bruksanvisning: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care är färdig för användning och behöver inte blandas eller spädas. Applicera tre gånger om dagen så länge som sjukvårdspersonal rekommenderar eller tills du inte har besvär längre.

Behandling: Du kan använda den enligt instruktion från din tandläkare.

Varningar och viktiga punkter:

- Använd inte om den överkänslsakra förseglingen är bruten eller saknas.
- Använd inte vid överkänslighet mot produkt ingredienserna.
- Använd inte Microdacyn[®]₆₀ Oral Care tillsammans med andra munvårdsprodukter utan att ha rådfrågat sjukvårdspersonal.
- Om du har djupa eller allvarliga sår eller om du har andra behandlingsproblem rådfrågar du sjukvårdspersonal.
- Vid tecken på infektion rådfrågar du sjukvårdspersonal.
- Rapporter eventuella biverkningar till sjukvårdspersonal.
- Barn under 7 år får endast använda produkten under överinseende av vuxen.
- Håll behållaren stängd när den inte används.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care är ofarlig även i händelse av oavsiktlig kontakt med ögonen, näsan eller vid förtäring.

Kassering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care är giftfri och miljövänligt. Det finns inga speciella krav för kassering.

Ingredienser: Elektrolyserat vatten (H₂O), natriumklorid (NaCl), konstituenser: Natriumhypoklorit (NaOCl) Och Underklorsyrlighet (HOCl).

Instrucciones de uso:

ES

Indicaciones de uso: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care es una solución electrolizada que está indicada como un adyuvante para el tratamiento de infecciones de la boca y la garganta y para el desbridamiento y la humectación de las lesiones bucales y aftas por abrasiones, fricción, etc. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care puede aplicarse de forma generalizada dentro de un tratamiento integral de la cavidad oral.

Manipulación: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care es biocompatible cuando se utiliza conforme a su uso previsto, no irritante para la piel humana y no sensibiliza la piel. No se requiere ninguna precaución de manipulación especial.

Almacenamiento: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care debe almacenarse en su envase sellado original en condiciones ambientales. Almacene a temperatura ambiente y evite que el producto se congele. No es inflamable. Después de usarlo, debe cerrarse el envase de nuevo, antes de almacenarlo.

Estabilidad: Hasta su apertura, la estabilidad de Microdacyn[®]₆₀ Oral Care está garantizada hasta la fecha de caducidad (consulte el frasco para conocer el año y el mes de caducidad AAAA MM). Al abrirlo, anote la fecha en el frasco en la sección «Date opened» (Fecha de apertura). La estabilidad de la solución sin usar están garantizadas durante un máximo de 60 días después de la apertura.

Instrucciones de uso: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care está listo para usarse sin necesidad de mezclas o diluciones. Aplique tres veces al día durante tanto tiempo como le indique un profesional de atención sanitaria o hasta que no haya ninguna molestia.

Tratamiento: Puede usarlo según las instrucciones suministradas por su dentista.

Advertencias y puntos a tener en cuenta:

- Si el precinto a prueba de manipulaciones está roto o no está, no utilice el producto.
- No lo use si es hipersensible a los ingredientes del producto.
- No use Microdacyn[®]₆₀ Oral Care en combinación con otros productos de cuidado oral sin consultarlo con un profesional de atención sanitaria.
- En caso de presentar heridas profundas o graves o si tiene alguna otra preocupación relacionada con el tratamiento, consulte a un profesional de atención sanitaria.
- Si hay signos de infección, consulte a un profesional de atención sanitaria.
- Informe de cualquier reacción adversa a un profesional de atención sanitaria.
- El uso en niños menores de 7 años debe supervisarlos un adulto.
- Mantenga el envase cerrado cuando no lo esté utilizando.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care es inocua incluso en caso de contacto accidental con los ojos o la nariz, o en caso de ingestión accidental.

Eliminación: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care no es tóxico y resulta seguro para el medio ambiente. No es necesario adoptar consideraciones especiales.

Ingredientes: Agua electrolizada (H₂O), cloruro de sodio (NaCl), sustancias auxiliares: Hipoclorito de Sodio (NaOCl) y Ácido Hipocloroso (HOCl).

Gebruiksaanwijzingen:

NL

Indicaties voor gebruik: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is een geëlektrolyseerde oplossing die is bedoeld voor gebruik als adjuvans voor de behandeling van mond en keel infecties en debridement en bevochtiging van de mond laesies en spruw Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is algemeen toepasbaar bij een uitgebreide behandeling van de mondholte.

Hantering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is biocompatibel voor het geïndiceerde gebruik, is niet irriterend voor de menselijke huid en sensibiliseert de huid niet. Er hoeven geen speciale voorzorgsmaatregelen voor het hanteren te worden getroffen.

Opslag: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care moet in de oorspronkelijke afgesloten container bij omgevingscondities worden bewaard. Bewaar het product bij kamertemperatuur en voorkom dat het bevriest. Het is niet brandbaar. Na gebruik moet de container weer worden gesloten voordat deze wordt opgeborgen.

Stabiliteit: Bij ongeopende verpakking zijn de stabiliteit van Microdacyn[®]₆₀ Oral Care gewaarborgd tot aan de uiterste gebruiksdatum (zie fles voor jaar en maand van uiterste gebruik: JJJJ MM). Noteer direct na opening de datum op de fles in het vak “Date opened” (Datum geopend). De stabiliteit van de ongebruikte oplossing zijn gewaarborgd tot 60 dagen na opening.

Aanwijzingen voor gebruik: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is klaar voor gebruik en hoeft niet te worden gemengd of verdund. Breng de oplossing driemaal daags aan voor zolang als een zorgverlener aangeeft of totdat u geen last meer hebt.

Behandeling: U kunt de oplossing gebruiken volgens de instructies van uw tandarts.

Waarschuwingen en aandachtspunten:

- Niet gebruiken als de manipulatieveilige verzegeling is verbroken of ontbreekt.
- Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor bestanddelen van het product.
- Gebruik Microdacyn[®]₆₀ Oral Care niet in combinatie met andere mondverzorgingsproducten zonder advies van een zorgverlener.
- Raadpleeg een zorgverlener in geval van diepe of ernstige wonden, of als u zich andere zorgen over de behandeling maakt.
- Raadpleeg een zorgverlener als er tekenen van infectie optreden.
- Meld elke bijwerking aan een zorgverlener.
- Bij gebruik door kinderen jonger dan 7 jaar is toezicht door een volwassene nodig.
- Container gesloten houden wanneer u het product niet gebruikt.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is onschadelijk, zelfs in geval van onbedoeld contact met de ogen of neus of bij inslikken.

Afvalverwijdering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care is niet-toxisch en veilig voor het milieu. Er zijn geen speciale vereisten voor afvalverwijdering.

Bestanddelen: Geëlektrolyseerd water (H₂O), natriumchloride (NaCl), aanvullende stoffen: Natriumhypochloriet (NaOCl) en Hypochloorzuur (HOCl).

Bruksanvisning:

NO

Bruksområde: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er en elektrolysert løsning tiltenkt bruk som en adjuvans for behandlingen av munn og hals infeksjoner og debrideringen og fuktigen av munnen lesjoner og trost. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care har et bredt bruksområde innenfor en omfattende munnhulebehandling.

Håndtering: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er biokompatibel til sitt bruk og ikke irriterende for menneske-hud og vil ikke sensibilisere huden. Ingen spesielle forholdsregler er nødvendige.

Oppbevaring: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care skal oppbevares forseglet i originalemballasjen ved romtemperatur. Lagre ved romtemperatur, og hindre produktet i å fryses. Er ikke brennbar. Etter bruk bør beholderen lukkes igjen før oppbevaring.

Stabilitet: Fram til åpning er stabilitet for Microdacyn[®]₆₀ Oral Care garantert til utløpsdato (se flasken for år og måned for utløp AAAA MM). Etter åpning, noter dato på flasken i feltet “Date opened” (Dato åpnet). Stabilitet for ubrukt løsning er garantert opptil 60 dager etter åpning.

Bruksanvisning: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er klar til bruk. Blanding eller fortykning er ikke nødvendig. Påføres tre ganger daglig i så lenge helsepersonellet forteller deg eller til det ikke er noe ubehag.

Behandling: Du kan bruke det i henhold til instruksjonene du får fra tannlegen.

Advarsler og ting å merke seg:

- Må ikke brukes dersom en forsegling er brutt eller mangler.
- Kun til utvortes bruk, ikke til injisering.
- Skal ikke brukes ved overfølsomhet mot innholdsstoffene.
- Bruk ikke Microdacyn[®]₆₀ Oral Care sammen med andre munnhelseprodukter uten å rådføre deg med helsepersonell.
- Hvis det dreier seg om dype eller alvorlige sår, eller du har andre spørsmål om behandlingen, ta kontakt med helsepersonell.
- Hvis det er tegn til infeksjon, ta kontakt med helsepersonell.
- Rapporter eventuelle bivirkninger til helsepersonell.
- Bruk hos barn yngre enn 7 år må skje under tilsyn av en voksen.
- Hold beholderen lukket når produktet ikke er i bruk.
- Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er harmløs selv ved utilsikket kontakt med øyne eller nese eller ved inntak.

Avhending: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care er ikke-toksisk og miljøvennlig. Det er ikke nødvendig med spesielle forholdsregler for avhending.

Ingredienser: Elektrolysert vann (H₂O), natriumklorid (NaCl), hjelpestoffer: Natriumhypokloritt (NaOCl) og Hypoklorsyre (HOCl).

Instruções de utilização:

PT

Indicações de utilização: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care é uma solução electrolisada destinada a ser utilizada como adjuvante no tratamento infeções da boca e da garganta e no desbridamento e humedecimento de lesões bucais e sapinhos. Microdacyn[®]₆₀ Oral Care pode ser amplamente aplicado no âmbito de um tratamento abrangente da cavidade oral.

Manuseamento: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care é biocompatível para a sua utilização indicada, não irritante para a pele humana e não se trata de um agente de sensibilização cutânea. Não são necessárias precauções de manuseamento especiais.

Armazenamento: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care deve ser armazenado no respectivo recipiente original selado às condições-ambiente. Armazene à temperatura ambiente e não permita que o produto congele. O produto é não inflamável. Após a utilização, o recipiente deve ser novamente fechado antes de ser armazenado.

Estabilidade: Até ser aberto, a estabilidade de Microdacyn[®]₆₀ Oral Care são asseguradas até à data de validade (consulte o frasco para saber o ano e o mês do final da validade “AAAA MM”). Quando abrir o produto, anote a data no frasco na secção “Date opened” (Data de abertura). A estabilidade da solução não utilizada são garantidas até 60 dias após a abertura.

Instruções de utilização: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care está pronto a ser utilizado sem que seja necessário misturar ou diluir. Aplique três vezes por dia até indicação em contrário por parte de um profissional de saúde ou enquanto não existirem inconvenientes.

Tratamento: Pode utilizá-lo de acordo com as instruções fornecidas pelo seu dentista.

Advertências e aspectos a salientar:

- Se o selo resistente a adulteração estiver quebrado ou ausente, não utilize.
- Não utilize se sofrer de hipersensibilidade aos ingredientes do produto.
- Não utilize Microdacyn[®]₆₀ Oral Care em combinação com outros produtos de tratamento oral sem aconselhamento de um profissional de saúde.
- Em caso de feridas profundas ou graves, ou se tiver quaisquer outros motivos de preocupação relacionados com o tratamento, consulte um profissional de saúde.
- Se detectar sinais de infeção, consulte um profissional de saúde.
- Reporte quaisquer reações adversas a um profissional de saúde.
- A utilização em crianças com menos de 7 anos de idade tem de ser supervisionada por um adulto.
- Mantenha o recipiente fechado quando a não utilizar.
- O Microdacyn[®]₆₀ Oral Care é inofensivo mesmo em caso de contacto accidental com os olhos, nariz ou ingestão.

Eliminação: Microdacyn[®]₆₀ Oral Care é não tóxico e seguro para o ambiente. Não são necessárias considerações de eliminação especiais.

Ingredientes: Água electrolisada (H₂O), cloreto de sódio (NaCl), substâncias auxiliares: Hipoclorito de Sódio (NaOCl) e Ácido Hipocloroso (HOCl).

Pokyny pre používanie:



Indikácie na použitie: Microdacyn⁶⁰® Oral Care je elektrolyzovaný roztok určený na použitie ako pomocná látka na liečbu infekcie úst a hrdla a na vylčenie a zvlhčovanie úst leží a drozd. Microdacyn⁶⁰® Oral Care sa môže plošne aplikovať v rámci komplexného ošetroenia ústnej dutiny.

Manipulácia: Microdacyn⁶⁰® Oral Care je biologicky kompatibilný na svoje určené použitie, nedráždi ľudskú kožu a nie je kožný senzibilizátor. Pri manipulácii sa nevyžadujú žiadne osobitné bezpečnostné opatrenia.

Skladovanie: Microdacyn⁶⁰® Oral Care sa má uchovávať v pôvodnej uzavretej nádobe v podmienkach okolia. Skladujte pri izbovej teplote a chráňte pred zamrznutím. Je nehoľavý. Nádoba sa po použití a pred uložením musí znova uzavrieť.

Stabilita: Stabilita neotvoreného prípravku Microdacyn⁶⁰® Oral Care sú zaistené až do dátumu expirácie (rok a mesiac expirácie „RRRR MM“ sa uvádzajú na fľaši). Po otvorení si do časti Date Opened (Dátum otvorenia) na fľaši poznačte aktuálny dátum. Stabilita nepoužitého roztoku je zaistená maximálne 60 dní po otvorení.

Pokyny týkajúce sa používania: Microdacyn⁶⁰® Oral Care je pripravený na použitie bez potreby miešania alebo riedenia. Aplikujte trikrát denne po dobu, ktorú určí lekár, alebo dokým sa nevyskytnú ťažkosti.

Ošetroenie: Roztok môžete používať podľa pokynov vášho zubného lekára.

Upozornenia a pripomienky: - Nepoužívajte, ak viečko umožňuje zistiť predchádzajúcu manipuláciu je porušené alebo chýba. - Len na externé použiťie, nie je určený na injekciu. - Nepoužívajte v prípade precitlivlosti na zložky produktu. - Nepoužívajte Microdacyn⁶⁰® Oral Care v kombinácii s inými produktmi na starostlivosť o ústnu dutinu, pokiaľ sa neporadíte so zdravotníkom. - V prípade hlbokých alebo ťažkých rán alebo v prípade iných obáv v súvislosti s liečbou sa poraďte so zdravotníkom. - V prípade výskytu príznakov infekcie sa poraďte so zdravotníkom. - Akékoľvek nežiaduce reakcie oznámte zdravotníkovi. - Používanie u detí vo veku do 7 rokov musí byť pod dohľadom dospeléj osoby. - Ak sa nádoba nepoužíva, musí byť uzavretá. - Microdacyn⁶⁰® Oral Care je neškodný v prípade neúmyselného kontaktu s očami, nosom alebo v prípade požitia.
--

Likvidácia: Microdacyn⁶⁰® Oral Care je netoxický a bezpečný pre životné prostredie. Pri likvidácii nie sú potrebné žiadne zvláštne opatrenia.

Zloženie: Elektrolyzovaná voda (H₂O), chlorid sodný (NaCl), pomocné látky: Chlórnan Sodný (NaOCl) a Kyselina Chlórná (HOCl).

|--|

Οδηγίες χρήσης:



Ενδείξεις χρήσης: Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι ένα ηλεκτρολυθέν διάλυμα, το οποίο προορίζεται για χρήση ως αναστορευτικό για τη θεραπεία μολυσμών του στόματος και του λαιμού, και τη νεοπροώθηση και υγρότητα των βλεννώδων μεμβρανών και τοιχώχ. Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care μπορεί να έχει ευρεία εφαρμογή στο πλάσιο φάος ολοκληρωμένης θεραπείας της στοματικής κοιλότητας.

Χειρισμός: Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι βιοσυμβατό για την ενδεδιμενή χρήση του, δεν ερεθίζει το ανθρώπινο δέρμα και δεν είναι ευαισθητοποιητής το δέρματος. Δεν απαιτούνται ειδικές προφυλάξεις κατά το χειρισμό.

Φυλάξη: Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care πρέπει να φυλάσσεται στο αρχικό του σφραγισμένο δοχείο σε συνθήκες περιβάλλοντος. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου και να προστατεύεται από συνθήκες φωτός. Δεν είναι εύφλεκτο. Μετά τη χρήση, πρέπει να κλείνετε καλά το δοχείο πριν το φυλάξετε.

Σταθερότητα: Μέχρι να ανοιχθεί, η σταθερότητα η του Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι διασφαλισμένες μέχρι την ημερομηνία λήξης (δείτε τη φιάλη για το έτος και τον μήνα λήξης ΕΕΕΕ MM). Κατά το άνοιγμα, σημειώστε την ημερομηνία στο σημείο της φιάλης με την ένδειξη «Date opened» (ημερομηνία που ανοίχθηκε). Η σταθερότητα η του μη χρησιμοποιημένου διαλύματος είναι διασφαλισμένες έως και για 60 ημέρες μετά το άνοιγμα.

Οδηγίες χρήσης: Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι έτοιμο προς χρήση χωρίς να απαιτείται ανάμειξη ή αραιωση. Εφαρμόστε τρεις φορές την ημέρα για όσο διάστημα σας πει ένας επαγγελματίας του τομέα της υγείας ή μέχρι να μην υπάρχει πλέον πρόβλημα.

Τρόπος εφαρμογής: Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τις οδηγίες που θα σας δώσει ο οδοντίατρός σας.

Προειδοποιήσεις και σημεία που πρέπει να προσέξετε: - Εάν η σφράγιση προστασίας από παραβίαση έχει ραγεί ή λείπει, μην το χρησιμοποιείτε. - Μην το χρησιμοποιείτε εάν έχετε υπερευαίσθησία σε συστατικά του προϊόντος. - Μην χρησιμοποιείτε το Microdacyn⁶⁰® Oral Care σε συνδυασμό με άλλα προϊόντα στοματικής φροντίδας χωρίς τη συμβουλή επαγγελματία του τομέα της υγείας. - Σε περίπτωση σοβαρών ή βαθών τραυματών, ή εάν έχετε άλλες αμφιβολίες σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής συμβουλευθείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας. - Εάν παρουσιάσετε σημεία λοίμωξης, συμβουλευθείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας. - Αναφέρετε τυχόν ανεπιθύμητες ενέργειες σε επαγγελματία του τομέα της υγείας. - Για χρήση σε παιδιά κάτω των 7 ετών, πρέπει να επιτηρούνται από ενήλικα. - Διατηρείτε το δοχείο κλειστό όταν δεν το χρησιμοποιείτε. - Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι αλκαλικός ακόμη και σε περίπτωση τυχαίας επαφής με τα μάτια, τη μύτη ή σε περίπτωση τυχαίας κατάποσης.
--

Απορρίψη: Το Microdacyn⁶⁰® Oral Care είναι μη τοξικό και ασφαλές για το περιβάλλον. Δεν απαιτείται η τήρηση ειδικών οδηγιών.

Συστατικά: Ηλεκτρολυθέν νερό (H₂O), χλωριούχο νάτριο (NaCl), επικουρικές ουσίες: υποχλωριώδες νάτριο (NaOCl) και υποχλωριώδες οξύ (HOCl).

|--|

Vartojimo instrukcija:



Indikacijos: „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ yra elektrolizintas tirpalas, skirtas vartoti kaip adjuvantas burnai ir gerklei infekcijų gydyti drėkinti ir šalinti iš lūpų ir lūpos pažeidimų ir pienligių. „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ galima plačiai vartoti visapusiškai gydant burnos ertmę.

Naudojimas: Vartojant pagal numatytąją paskirtį „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ yra biologiškai suderinama, žmogaus odos nedirginanti ir nesensibilizuojanti priemonė. Specialių atsargumo priemonių dirbant su priemone nereikia.

Laikymas: „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ reikia laikyti sandariai uždaryta originalioje talpyklėje kambario sąlygomis. Produktą laikykite kambario temperatūroje ir apsaugokite nuo užšalimo. Priemonė nedegi. Po vartojimo prieš padedant į laikymo vietą talpyklę reikia vėl uždaryti.

Galiojimas: „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ stabilumas neatidarytoje pakuotėje užtikrinamas iki tinkamumo datos (metai ir mėnuo, iki kada priemonė tinkama vartoti, nurodyti ant buteliuko MMMM mm formatu). Talpyklės atidarymo data įrašykite ant buteliuko lange „Date opened“ (atidarymo data). Nevartojamo tirpalo stabilumas užtikrinamas ne ilgiau nei 60 dienų po atidarymo.

Vartojimo nurodymai: „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ paruoštas vartoti; jo maišyti arba skiesti nereikia. Vartokite tris kartus per dieną tiek laiko, kiek nurodė sveikatos priežiūros specialistas, arba kol nustosite jausti nepatogumą.

Vartojimas: Priemonę galite vartoti vadovaudamiesi stomatologo nurodymais.

Įspėjimai ir atsargumo priemonės: - Nenaudokite, jeigu pažeista apsauginė plomba arba jeigu jos nėra. - Tik išviršinio vartojimo, negalima vartoti injekcijoms. - Negalima vartoti, jeigu padidėjus jautrumas sudedamoms preparato dalims. - Nevartokite „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ kartu su kitais burnos priežiūros produktais be sveikatos priežiūros specialisto konsultacijos. - Jeigu žaizdos gilios, rimtos arba išliko kitų su gydymu susijusių abejonių, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą. - Jei yra infekcijos požymiai, pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu. - Apie visas nepageidaujamas reakcijas praneškite sveikatos priežiūros specialistui. - Jei vartojama jaunesniems nei 7 metų vaikams, reikalinga suaugusiojo priežiūra. - Nenaudojamą talpyklę laikyti uždarytą. „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ nekenksmingas net ir netyčia jo patekus į akis, nosį ar prarijus.

Utilizavimas: „Microdacyn⁶⁰® Oral Care“ yra netoksiškas ir saugus aplinkai. Specialių priemonių šalinant nereikia.

Sudėtis: Elektrolizintas vanduo (H₂O), natrio chloridas (NaCl). Pagalbinės medžiagos: Natrio hipochloritas (NaOCl) ir Hipochloro Rūgštis (HOCl).

|--|

Navodila za uporabo:



Indikacije za uporabo: Raztopina za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care je elektrolizirana raztopina, namenjena za uporabo kot dodatek za nego ustne votline in grla okužb ter za odstranitev in vlaženje poškodb ust in gobic. Raztopina za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care se lahko uporablja vsesplošno v okviru obširnega zdravljenja ustne votline.

Ravnanje: Raztopina za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care je biozdržljiva za indicirano uporabo, ne draži človeške kože in ne povzroča občutljivosti kože. Posebni ukrepi za ravnanje niso potrebni.

Shranjevanje: Raztopino za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care shranjujte v originalno zaprtem vsebniku pri okoljskih pogojih. Shranjujte pri sobni temperaturi in preprečite zamrznitev. Raztopina ni netljiva. Po uporabi vsebnik ponovno zaprite, preden ga shranite.

Stabilnost: Do odprtja sta stabilnost raztopine za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care zagotovljeni do izteka roka uporabnosti (glejte vsebnik za leto in mesec izteka roka uporabnosti LLLL MM). Datum odprtja zabeležite na plastenki na predelu „Date opened (Datum odprtja)“. Stabilnost neuporabljene raztopine sta zagotovljeni do 60 dni po odprtju.

Navodila za uporabo: Raztopina za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care je pripravljena za uporabo in je ni treba mešati ali redčiti. Nanašajte trikrat na dan tako dolgo, kot vam je svetoval zdravstveni strokovnjak ali doktor težava ne izgine.

Zdravljenje: Raztopino lahko uporabljate po navodilih svojega zobozdravnika.

Opozorila in pomembni ukrepi: - Ne uporabljajte, če je varnostni zamašek poškodovan ali če manjka. - Ne uporabljajte, če ste preobčutljivi na sestavine v raztopini. - Brez posveta z zdravstvenim strokovnjakom raztopine za ustno nego Microdacyn60[®] Oral Care ne uporabljajte v kombinaciji z drugimi izdelki za ustno nego. - Če so rane globoke ali resne ali če imate druge pomisleke glede zdravljenja, se posvetujte z zdravstvenim strokovnjakom. - Če opazite znake okužbe, se posvetujte z zdravstvenim strokovnjakom. - Vse neželenе učinke poročajte zdravstvenemu strokovnjaku. - Odrasla oseba mora nadzorovati uporabo pri otrocih, mlajših od 7 let. - Ko vsebnika ne uporabljate, naj bo ta zaprt. - Hidrogel Microdacyn⁶⁰® Oral Care ni nevaren, tudi v primeru nenamernega stika z očmi, vdihavanja ali zaužitja.
--

Odstranjevanje: Raztopina za ustno nego Microdacyn⁶⁰® Oral Care je nestrupena in varna za okolje. Za odlaganje ni posebnih navodil.

Sestavine: Elektrolizirana voda (H₂O), natrijev klorid (NaCl), pomožni snovi: Natrijev hipoklorit (NaOCl) in Hipoklorovna Kislina (HOCl).

Kasutusjuhend:



Näidustused: Microdacyn⁶⁰® Oral Care on elektrolüüsitud lahus, mis on ette nähtud kasutamiseks adjuvandina raviks suu ja neelu infektsioonid ja nekrotoomia ja niisutav suhu kahjustused ja kandidoos. Microdacyn⁶⁰® Oral Care on laialdaselt kasutatav suuõõne igakülgse ravis.

Käsitsemine: Microdacyn⁶⁰® Oral Care on oma kasutusnäidustuste suhtes bioühilduv, ei ärrita ega sensibilliseeri inimese nahka. Käsitsemine ei nõua eriettevatutsabinõusid.

Hoiustamine: Microdacyn⁶⁰® Oral Care'd tuleb hoida soetud originaalpakendis ümbritsevates ruumitingimustes. Hoida ruumitemperatuuril ja vältida toote külmumist. See ei ole tuleohtlik. Pärast kasutamist tuleb konteiner enne hoiustamist uuesti sulgeda.

Stabiilsus: Kuni avamiseni on Microdacyn⁶⁰® Oral Care stabiilsus garanteeritud kuni kõlblikkusaja lõpuni (vt pudelit kõlblikkusaja aastat ja kuud „AAAA KK“). Avamisel märgike vastav kuupäev pudelile jaotises „Date opened“ (avamiskuupäev). Kasutamata lahuse stabiilsus on garanteeritud kuni 60 päeva jooksul pärast avamist.

Kasutusjuhised: Microdacyn⁶⁰® Oral Care on kasutusvalmis ning ei nõua segamist ega lahjendamist. Kanda peale kolm korda päevas seni, kuni tervishoiutöötaja on selleks juhise andnud või kuni see ei tekita ebamugavust.

Ravi: Võite seda kasutada oma hambaarstilt saadud juhiste kohaselt.

Hoiatused ja meeslepead: - Katkise või puuduva rikkumiskindla sulguri korral mitte kasutada. - Mitte kasutada ülitundlikkuse korral toote koostisainete suhtes. - Mitte kasutada Microdacyn⁶⁰® Oral Care'd koos teiste suuhooluspreparaatidega ilma tervishoiutöötajaga nõu pidamata. - Sõlgavate või tõsiste haavade korral või raviga seotud muude probleemide tekkimisel pöörduge tervishoiutöötaja poole. - Infektsiooninähtude korral pidage nõu tervishoiutöötajaga. - Teatage kõikidest kõrvaltoimetest tervishoiutöötajale. - Alla 7 aasta vanuste laste ravi peab toimuma täiskasvanu järelevalve all. - Mittekasutamisel hoida mahuti suletuna. - Microdacyn⁶⁰® Oral Care on kahjutu ka juhustikul silma või ninna sattumisel või allaneelamisel.
--

Kõrvaldamine: Microdacyn⁶⁰® Oral Care on mittetoksiline ja keskkonnale ohutu. Erinõuded kõrvaldamisel puuduvad.

Koostisained: Elektrolüüsitud vesi (H₂O), naatriumklorid (NaCl), lisaained: Naatriumphoklorit (NaOCl) ja Hüpokloorhape (HOCl).

|--|

Használati utasítás:



Használati javallatok: Microdacyn⁶⁰® Oral Care elektrolizált oldat hatásjavító szerként a száj és a torok ferőzések tisztítására és nedvesítésére a száj sérülések és szájpenész. A Microdacyn⁶⁰® Oral Care széleskörűen alkalmazható a szájürege átfogó kezelésére keretében.

A termék kezelése: A Microdacyn⁶⁰® Oral Care a javallott alkalmazásában biokompatibilis, nem irritál az emberi bőrt, és nem borszenzibilizáló hatású. A termék kezelésekor nincs szükség különleges óvintézkedésekre.

Tárolás: A Microdacyn⁶⁰® Oral Care oldatot eredeti, lezárt tartályában kell tárolni normális környezeti feltételek mellett. Szobahőmérsékleten tárolandó; a termék fagyolt óvandó. Nem gyúlékony. Használat után, tárolás előtt a tartályt ismét le kell zárni.

Stabilitás: A fel nem nyitolt Microdacyn⁶⁰® Oral Care stabilitása a lejáratí dátumig biztos (a lejárat évét és hónapját lásd az üvegen: „ÉÉÉÉ HH“). Felnyitáskor jegyezze fel a dátumot az üvegre, a „Date opened“ (Kinyitás dátuma) mezőbe. A fel nem használt oldat stabilitása kinyitás után legfeljebb 60 napig biztos.

Használati utasítás: A Microdacyn⁶⁰® Oral Care keverés vagy hígítás nélkül kész a használatra. Naponta háromszor alkalmazza az egészségügyi szakember által előírt ideig, vagy amíg a kényelmetlenséget okozó tünetek meg nem szűnnek.

Kezelés: A fogász utasításai szerint használfható.

„Vigyázat” szintű figyelmeztetések és megjegyzendő részletek: - Ha az illetékelen hozzáférést megakadályozó zár fel van törve vagy hiányzik, ne használja. - Ha a termék alkotórészeire túlérzékeny, ne használja. - Egészségügyi szakember megkérdésezése nélkül ne használja a Microdacyn⁶⁰® Oral Care oldatot más szájápoló termékekkel együtt. - Mély vagy súlyos sebek esetében, vagy ha a kezeléssel kapcsolatban más aggályai vannak, forduljon egészségügyi szakemberhez. - Ha fertőzés jelei mutatkoznak, forduljon egészségügyi szakemberhez. - Minden nemkívánatos reakciót jelentsen egészségügyi szakembernek. 7 évnél fiatalabb gyermekeknek csak felnőtt felügyelete mellett használható. - A tartály zárva tartandó, amikor nem használja. - A Microdacyn⁶⁰® Oral Care még a szemmel vagy az orral való véletlen érintkezés és lenyelés esetén is ártalmatlan.

Hulladékba helyezés: A Microdacyn⁶⁰® Oral Care oldat nem toxikus, és veszélytelen a környezetre. Hulladékba helyezése nem igényel különleges intézkedéseket.

Alkotórészek: Elektrolizált víz (H₂O), nátrium-klorid (NaCl), kiegészítő anyagok: Nátrium-hiPoklorit (NaOCl) és Hipoklórossav (HOCl).

|--|

Sposób użycia:



Wskazania do stosowania: Microdacyn⁶⁰® Oral Care to elektrolizowany roztwór, przeznaczony do stosowania jako środek wspomagający w leczeniu infekcji jamy ustnej i gardła oraz w opracowywaniu i nawilżaniu schorzeń jamy ustnej i płisnialki. Microdacyn⁶⁰® Oral Care może być szeroko wykorzystywany w kompleksowym leczeniu jamy ustnej.

Postępowanie z produktem: Microdacyn⁶⁰® Oral Care to produkt biozgodny w zakresie wskazanego zastosowania, który nie drażni ludzkiej skóry, a także nie jest środkiem uczulającym skóry. Nie są wymagane żadne specjalne środki ostrożności dotyczące postępowania z produktem.

Przechowywanie: Microdacyn⁶⁰® Oral Care należy przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu w warunkach pokojowych. Produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej i chronić przed zamrażaniem. Produkt jest niepalny. Po użyciu pojemnik należy ponownie zamknąć, przed przeniesieniem do miejsca przechowywania.

Stabilność: Przed otwarciem stabilność produktu Microdacyn⁶⁰® Oral Care są gwarantowane do upływu daty ważności (rok i miesiąc utraty ważności można znaleźć na butelce w formacie: „RRRR MM“). Po otwarciu należy zapisać datę na butelce w obszarze „Date opened“ (Data otwarcia). Stabilność niez użytkego roztworu są gwarantowane do 60 dni po otwarciu.

Wskazówki dla użytkownika: Produkt Microdacyn⁶⁰® Oral Care jest gotowy do użycia bez potrzeby mieszanja czy rozcieńczania. Produkt należy stosować trzy razy dziennie przez okres wskazany przez pracownika służby zdrowia lub do momentu ustąpienia dolegliwości.

Stosowanie: Produkt można stosować zgodnie z instrukcjami uzyskanymi od stomatologa.

Ostrzeżenia i uwagi: - Jeśli zabezpieczenie chroniące przed otwarciem jest zerwane lub go brak, nie używać produktu. - Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na składniki produktu. - Nie należy używać produktu Microdacyn⁶⁰® Oral Care w skojarzeniu z innymi produktami stosowanymi do pielęgnacji jamy ustnej bez konsultacji z pracownikiem służby zdrowia. - W przypadku głębokich lub powonnych ran bądź w przypadku innych wątpliwości dotyczących leczenia należy się skonsultować z pracownikiem służby zdrowia. - W przypadku objawów zakażenia należy się skonsultować z pracownikiem służby zdrowia. - Wszelkie działania niepożądane należy zgłaszać pracownikowi służby zdrowia. - Stosowanie u dzieci w wieku poniżej 7 lat musi przebiegać pod kontrolą osoby dorosłej. - Nie używany pojemnik powinien być zamknięty. - Produkt Microdacyn⁶⁰® Oral Care jest nieszkodliwy nawet w razie przypadkowego kontaktu z oczami lub nosem lub w przypadku spożycia.
--

Utilizacja: Microdacyn⁶⁰® Oral Care jest nietoksyczny i bezpieczny dla środowiska. Nie ma żadnych specjalnych wymagań dotyczących utylizacji.

klaiki: Woda elektrolizowana (H₂O), chlorek sodu (NaCl), substancje pomocnicze: Podchloryn Sodn (NaOCl) i Kwasy Podchlorynowe (HOCl).

|--|

Notkunarlæiðbeiningar:



Læiðbeiningar um notkun: Microdacyn⁶⁰® Oral Care errafgreind lausn sem ætluð er sem hjálparefni við meðferð á munni og hálsi, hreinsun og mykingu á sár í munni og þrusku. Microdacyn⁶⁰® Oral Care er hægt að nota við margvíslega meðferð í munnhöli.

Meðhöndlun: Microdacyn⁶⁰® Oral Care er líffræðilega samhæft fyrir tilætlaða notkun, er ekki ertandi fyrir húð magna og er veður ekki ljósnæmi á húð. Engar varðbarráðstafanir eru nauðsynlegar vegna meðhöndlunar efnisins.

Geymsla: Microdacyn⁶⁰® Oral Care á að geyma í upprunalegum lokuðum umbúðum við stofuhita. Geymist við stofuhita og komið í vegg fyrir að það frjósi. Efnið er ekki eldfimt. Effir notkun þarf að loka láttinu aftur áður en það er sett í geymslu.

Stöðugleiki: Þar til umbúðir Microdacyn⁶⁰® Oral Care eru opnaðar er stöðugleiki þess tryggð fram að glidiskolum (sjá flöskuna um ár og mánuð glidiskola ÁÁÁÁ MM). Þegar flaskan er opnuð þarf að skrá dagsetninguna í líðnum „Date opened“ („dagsetning opunar“). Stöðugleiki ónotaðrar lausnar er tryggð í allt að 60 daga effir opnun.

Læiðbeiningar um notkun: Microdacyn⁶⁰® Oral Care er tilbúð til notkunar og ekki er þörf á blöndun eða úþýgningu. Notist þrisvar á dag eins lengi og heilbrigðisstarfsmaður segir til um eða þægindi eru ekki lengur til staðar.

Meðferð: Þú getur notað efnið samkvæmt læiðbeiningum frá tannlækni.

Aðvaranir og atriði sem ber að hafa í huga: - Notið ekki ef innisiglið á flöskunni er rifið eða ekki til staðar. - Notist ekki ef ofurnæmi fyrir innihaldsefnunum er til staðar. - Notaðu ekki Microdacyn⁶⁰® Oral Care í tengslum við önnur efni til meðferðar á munnhöli án þess að það sé ráðlagt af heilbrigðisstarfsmanni. - Ef sár eru djúp eða alvarlegs eðlis eða þú ert með önnur meðferðarvandamál þarfu að hafa samband við heilbrigðisstarfsmann. - Ef merki um sýkingu koma fram skal hafa samband við heilbrigðisstarfsmann. - Tilkynna skal allar aukaverkanir til heilbrigðisstarfsmanns. - Ef efnið er lát að börnum yngri en 7 ára þarf það að vera undir eftirliti fullorðins. - Geymið efnið lokað þegar það er ekki í notkun. - Microdacyn⁶⁰® Oral Care er hættulaus, jafnvel þó hún komist fyrir slýsni í snertingu við augu, nef eða um mun.

Förgun: Microdacyn⁶⁰® Oral Care er ekki eltrað og er öruggt í umhverfinu. Ekki er þörf á neinum sérstökum ráðstöfunum.

Innihaldsefni: Ráfgreint vatn (H₂O), natriumklóríð (NaCl) hjálparefni: Nátríum Hýpklórít (NaOCl) og Hýpklórísýra (HOCl).

|--|

Käyttöohjeet:



Käyttöaiheet: Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuos on elektrolyysikäsitelly liuos, joka on tarkoitettu litlännaishoodeksi hoitoon suun ja nielen infektiot sekä suun haavamia ja sammas puhdistukseen ja kandidoosin. Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuosta voidaan käyttää kattavassa suunntelen hoidossa.

Käsittely: Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuos on biologisesti yhteensopiva käyttötarkoituksensa mukaisessa käytössä, eikä se ärsytä tai herkistä ihmisen ihoa. Käsitteilyä koskevia erikoisohteja ei tarvita.

Säilytys: Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuosta on säilytettävä suljetussa alkuperäispakkauksessa normaaleissa ympäristöolosuhteissa. Säilytettävä huoneenlämmössä ja suojattava jäätymiseltä. Se ei ole helposti syttyvä. Astia on suljettava käytön jälkeen ennen säilytystä.

Stabiilius: Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuoksen stabiilius taataan ennen avaamista viimeiseen käyttöpäivämäärään asti (katso pullosta viimeisen käyttöajankohdon vuosi ja kuukausi (VVVV KK)). Avattuasi pullon merkitse päivämäärä pulloon kohtaan ”Date opened” (avaamispäivä). Käyttämät-töman nesteen stabiilius on taattu enintään 60 päivän ajaksi avaamisen jälkeen.

Käyttöohjeet: Microdacyn⁶⁰® Oral Care-liuos on käyttövalmis ilman sekoittamista tai laimentamista. Käytetään kolmesti päivässä niin pitkään kuin hoitoehenkilöstö neuvoa tai kunnes epämukavuutta aiheuttanut ongelma on poistunut.

Hoito: Voit käyttää hammaslääkärin antamien ohjeiden mukaisesti.

Varoitukset ja huomioitavia seikkoja: Ei saa käyttää, jos avaamattomuuden osoitt
